



ด่วนที่สุด

ที่ พน ๐๖๐๔/ ๕๖๗๖

กระทรวงพาณิชย์

จังหวัด นนทบุรี ต.บางกระ或多
อ. เมืองนนทบุรี จ. นนทบุรี ๑๑๐๐

๓๐ กันยายน ๒๕๖๓

เรื่อง ร่างบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือในโครงการภายใต้กองทุนพิเศษแม่โขง-ล้านช้าง ระหว่างกระทรวงพาณิชย์กับสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาชนจีนประจำประเทศไทย และร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างกระทรวงพาณิชย์กับมหาวิทยาลัยเชียงใหม่

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้นำเรื่องเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี

๒. ร่างบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือในโครงการภายใต้กองทุนพิเศษแม่โขง-ล้านช้าง

๓. ร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างกระทรวงพาณิชย์กับมหาวิทยาลัยเชียงใหม่

๔. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ด่วน ที่ กต ๐๗๐๔/๗๙๖ ลงวันที่ ๑๓ กรกฎาคม ๒๕๖๓

ด้วยกระทรวงพาณิชย์ขอเสนอ เรื่อง ร่างบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือในโครงการภายใต้กองทุนพิเศษแม่โขง-ล้านช้าง ระหว่างกระทรวงพาณิชย์กับสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาชนจีนประจำประเทศไทย มาเพื่อให้คณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีตามพระราชบัญญัติว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) ว่าด้วยเรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับองค์กรระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย รวมทั้งสอดคล้อง/เป็นการดำเนินการตามประเด็นยุทธศาสตร์ชาติในด้าน (๒) การสร้างรายได้และการเพิ่มขีดความสามารถในการแข่งขัน ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (นายจุรินทร์ ลักษณวิศิษฐ์) กำกับการบริหารราชการ กระทรวงพาณิชย์ ได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีด้วยแล้ว (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑)

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ ในการประชุมผู้นำกรอบความร่วมมือแม่โขง-ล้านช้าง (Mekong-Lancang Cooperation: MLC) ครั้งที่ ๑ เมื่อเดือนมีนาคม ๒๕๕๘ ณ เมืองชานย่า สาธารณรัฐประชาชนจีน ผู้นำจีนได้ประกาศจัดตั้งกองทุนพิเศษแม่โขง-ล้านช้าง (MLC Special Fund) เป็นเงิน ๓๐๐ ล้านเหรียญสหรัฐในเวลา ๕ ปี เพื่อพัฒนาและเพิ่มขีดความสามารถต่อต้านภัยฯ ให้กับประเทศไทยแม่โขง-ล้านช้าง ผ่านการสนับสนุนโครงการภายใต้กรอบความร่วมมือ MLC

๑.๒ เมื่อวันที่ ๑๒ มีนาคม ๒๕๖๓ กระทรวงการต่างประเทศมีหนังสือแจ้งผลโครงการของกระทรวงพาณิชย์ที่ได้รับอนุมัติงบประมาณจาก MLC Special Fund ประจำปี ๒๕๖๓ ได้แก่ โครงการสร้างโอกาสสำหรับการค้าข้ามพรมแดนในก្នុមประเทศไทยแม่โขง-ล้านช้างจากการพัฒนาเส้นทาง R3A และโครงการขยายรถไฟ China-Pan Asia (Boosting Cross-Border Trade Opportunities in MLC SEZs through R3A and China-Pan Asia Railway Network) โดยฝ่ายจีนประสงค์ให้หน่วยงานไทยที่ได้รับอนุมัติโครงการเป็นผู้ลงนามในบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือในโครงการภายใต้กองทุนพิเศษแม่โขง-ล้านช้างกับสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาชนจีนประจำประเทศไทยในโอกาสแรก เพื่อที่ฝ่ายจีนจะได้ส่งมอบเงินงบประมาณดำเนินโครงการรวม ๔๕๒,๖๐๐ เหรียญสหรัฐต่อไป

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี

การดำเนินโครงการภายใต้กองทุนพิเศษแม่โขง-ล้านช้างเกี่ยวข้องกับการดำเนินความร่วมมือในการพัฒนาทางด้านเศรษฐกิจในอนุภูมิภาคลุ่มน้ำโขงในกรอบกว้าง และเกี่ยวข้องกับการปฏิสัมพันธ์ทางการค้าและการลงทุนระหว่างไทยกับประเทศสมาชิกแม่โขง-ล้านช้าง จึงเข้ามายื่นที่จะต้องนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีตามพระราชบัญญัติกำหนดด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) ว่าด้วยเรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศไทยหรือที่เกี่ยวกับองค์การระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

ฝ่ายจัดประชุมคิดเห็นว่า งานที่ได้รับอนุมัติให้ดำเนินโครงการภายใต้กองทุนพิเศษแม่โขง-ล้านช้าง ลงนามในบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือในโครงการภายใต้กองทุนพิเศษแม่โขง-ล้านช้าง ร่วมกับสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาชนจีนประจำประเทศไทยโดยเร็ว เพื่อให้สามารถเบิกจ่ายงบประมาณภายใต้ MLC Special Fund มาใช้ดำเนินโครงการ จึงจำเป็นต้องนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณาให้ความเห็นชอบต่อบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือในโครงการภายใต้กองทุนพิเศษแม่โขง-ล้านช้างในโอกาสแรก

๔. สาระสำคัญ ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

๔.๑ ร่างบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือในโครงการภายใต้กองทุนพิเศษแม่โขง-ล้านช้าง ระหว่างกระทรวงพาณิชย์และสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาชนจีนประจำประเทศไทย มีวัตถุประสงค์เพื่อกำหนดแนวทางในการบริหารจัดการงบประมาณของโครงการที่ได้รับการอนุมัติจากฝ่ายจัด ให้เกิดประสิทธิภาพในการใช้กองทุนอย่างสูงสุด (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑) โดยมีสาระสำคัญ ดังนี้

๔.๑.๑ **หลักการเบื้องต้น** มงฯให้เกิดสันติภาพและความมั่งคั่งในอนาคตต่อสมาชิกแม่โขง-ล้านช้าง ปฏิบัติตามเจตนาமณฑลในการปรึกษาหารือ การร่วมมือกัน การซ่อมแซมอุปกรณ์ร่วมกันโดยเคราะห์กฎหมายและภูมิศาสตร์ของทั้งจีนและไทย และร่วมกันติดตามประเมินโครงการและการใช้งบประมาณจากกองทุน

๔.๑.๒ **โครงการที่ได้รับการสนับสนุนงบประมาณ** โครงการสร้างโอกาสสำหรับการค้าข้ามพรมแดนในกลุ่มประเทศสมาชิกแม่โขง-ล้านช้างจากการพัฒนาเส้นทาง R3A และโครงข่ายรถไฟ China-Pan Asia เสนอโดยกระทรวงพาณิชย์และมหาวิทยาลัยเชียงใหม่เป็นหน่วยงานดำเนินโครงการ ระยะเวลาดำเนินโครงการ ๓ ปี ได้รับงบประมาณ ๔๕๒,๖๐๐ เหรียญสหรัฐ มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาภูมิศาสตร์และภูมิศาสตร์ที่เกี่ยวข้องกับนโยบายพาณิชย์อิเล็กทรอนิกส์ข้ามพรมแดน (Cross Border E-Commerce: CBEC) โดยจัดทำข้อเสนอแนะเชิงนโยบายสำหรับ (๑) การพัฒนาเขตเศรษฐกิจพิเศษเชียงใหม่ให้เป็นศูนย์กลาง CBEC รวมทั้งส่งเสริมการส่งออกสินค้าไทยและอาเซียนผ่านเส้นทาง R3A และเขตการค้าเสรี (Free Trade Zone) คุณหมิง โดยสร้างต้นแบบธุรกิจ CBEC และจัดฝึกอบรมเพื่อยกระดับผู้ประกอบการ SMEs ส่งออกสินค้าสู่ตลาดจีน (๒) ศึกษาการใช้ประโยชน์จากเส้นทาง R3A และโครงข่ายรถไฟของจีนที่สร้างขึ้นต่อลงมาจากคุณหมิงถึงบ่อหาน เพื่อกระจายสินค้าไปทั่วประเทศไทยและเชื่อมเข้าไปยุโรปด้วย (๓) ยกระดับการเชื่อมโยงพื้นที่ในภูมิภาคตอนเหนือของประเทศไทยสมาชิกแม่โขง-ล้านช้าง ประกอบด้วย ไทย (เชียงราย เชียงใหม่ พะเยา น่าน อุตรดิตถ์ ลำปาง ลำพูน) สปป.ลาว (แขวงบ่อแก้ว แขวงหลวงน้ำทา) จีน (มณฑลยูนนาน) ให้กลายเป็น “สิงคโปร์ทางบก” เชื่อมโยงอาเซียน จีน และยุโรปในอนาคต

๔.๑.๓ **การส่งมอบงบประมาณและการบริหารจัดการ** จีนจะส่งมอบงบประมาณสำหรับดำเนินโครงการแก่หน่วยงานดำเนินโครงการ (มหาวิทยาลัยเชียงใหม่) ภายใน ๒๐ วันหลังจากการลงนามบันทึกความเข้าใจ และฝ่ายไทยโดยกระทรวงพาณิชย์ต้องแจ้งเรื่องการได้รับโอนเงินงบประมาณภายใน ๑๐ วันหลังจากได้รับงบประมาณ โดยหน่วยงานดำเนินโครงการจะใช้งบประมาณตามแผนงานและงบประมาณที่ได้กำหนดไว้

๔.๑.๔ **การควบคุมดูแลและประเมินผลโครงการ** กระทรวงพาณิชย์จะกำหนดแนวทางในการควบคุมดูแลการดำเนินโครงการของมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ให้เป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ รวมทั้งตรวจสอบการดำเนินโครงการอย่างสม่ำเสมอ และอาจมีการตรวจสอบการดำเนินโครงการร่วมกับฝ่ายจีน ทั้งนี้ กระทรวงพาณิชย์จะกำหนดให้มหาวิทยาลัยเชียงใหม่จัดทำรายงานผลการดำเนินโครงการเมื่อเสร็จสิ้นแล้ว รวมทั้งดำเนินการเบิกจ่ายให้แล้วเสร็จภายใน ๒ เดือน และคืนงบประมาณส่วนที่เหลือให้แก่ฝ่ายจีนภายใน ๓ เดือนหลังจบโครงการ

๔.๑.๕ การมีผลบังคับใช้ บันทึกความเข้าใจ ไม่ก่อให้เกิดผลกระทบทางกฎหมายของทั้งสองฝ่ายและไม่มีถ้อยคำและบริบทที่มุ่งจะก่อให้เกิดพันธกรณีภายใต้บังคับของกฎหมายระหว่างประเทศ

๔.๒ ร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างกระทรวงพาณิชย์กับมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ มีวัตถุประสงค์เพื่อควบคุมดูแลการดำเนินโครงการขอมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ให้เป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ รวมทั้งตรวจสอบการดำเนินโครงการอย่างสม่ำเสมอ เพื่อนำไปสู่การยกระดับขีดความสามารถของประเทศไทยในภูมิภาคลุ่มน้ำโขง (กัมพูชา สปป.ลาว เมียนมา เวียดนาม ไทย และจีน) (สิงที่ส่งมาด้วย ๓) โดยมีสาระสำคัญ ดังนี้

๔.๒.๑ ขอบเขตความร่วมมือ ดำเนินกิจกรรมภายใต้โครงการที่ได้รับทุนจากกองทุนพิเศษแม่โขง-ล้านช้าง ภายใต้กรอบความร่วมมือแม่โขง-ล้านช้าง ออาทิ จัดฝึกอบรมร่วม การสัมมนา การประชุมโครงการวิจัยร่วม การแลกเปลี่ยนบุคลากรที่เป็นวิทยากรและผู้ช่วยวิจัย การพัฒนาและแบ่งปันเครือข่ายข้อมูล ดำเนินการส่งเสริมและสร้างการรับรู้เกี่ยวกับโครงการภายใต้กองทุนพิเศษแม่โขง-ล้านช้าง

๔.๒.๒ ระยะเวลาของความร่วมมือ มีระยะเวลา ๕ ปี จากวันที่มีผลบังคับใช้ เว้นแต่จะมีการยกเลิกของฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งโดยแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรล่วงหน้า ๒ เดือน ไปยังอีกฝ่าย และอาจตกลงที่จะขยายบันทึกความเข้าใจฯ ฉบับนี้ตามข้อตกลงที่เป็นลายลักษณ์อักษรตามเงื่อนไขที่กำหนดไว้ต่อไป

๔.๒.๓ การเปลี่ยนแปลงและการแก้ไขบันทึกความเข้าใจ ต้องมีการแจ้งล่วงหน้า เมื่อคู่สัญญาทั้งสองฝ่ายได้หารือและเห็นพ้องกับการเปลี่ยนแปลงหรือการแก้ไขแล้ว จะมีการลงนามบันทึกการเปลี่ยนแปลงหรือการแก้ไขโดยคู่สัญญาทั้งสองฝ่าย ซึ่งจะมีผลบังจากวันลงนาม

๔.๒.๔ การมีผลบังคับใช้ บันทึกความเข้าใจฉบับนี้ไม่มีจุดมุ่งหมายเพื่อสร้างความสัมพันธ์ทางกฎหมายหรือข้อผูกพันทางกฎหมายระหว่างกระทรวงพาณิชย์กับมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ หรือเพื่อกำหนดภาระหน้าที่อย่างเป็นทางการแก้ทั้งสององค์การ

๕. ผลระบบ

กรอบความร่วมมือแม่โขง-ล้านช้าง เป็นเวทีความร่วมมือที่ส่งเสริมความร่วมมืออย่างรอบด้าน และมุ่งเน้นการพัฒนาอย่างยั่งยืนในอนุภูมิภาคลุ่มน้ำโขงและจีน โดยคำนึงถึงผลประโยชน์ร่วมกันของประเทศไทยและไทยจึงควรใช้ประโยชน์จากการร่วมกันในการขับเคลื่อนการดำเนินการภายใต้กรอบ CLMVT โดยเฉพาะอย่างยิ่งประโยชน์จากการขอทุนพิเศษแม่โขง-ล้านช้าง ในการยกระดับการพัฒนาการค้าการลงทุนระหว่างประเทศไทยและจีน ในการพัฒนาเศรษฐกิจและชีดความสามารถในการแข่งขันของผู้ประกอบการในห้องถีน ซึ่งการดำเนินโครงการดังกล่าวจะช่วยลดภาระทางภาษีของไทยในอนุภูมิภาคลุ่มน้ำโขง เช่น การพัฒนาเศรษฐกิจของจีนกับประเทศไทย CLMVT ผ่านโครงการที่ไทยเป็นผู้เสนอ และก่อให้เกิดการพัฒนาอย่างยั่งยืนในอนุภูมิภาคลุ่มน้ำโขงและลดความเหลื่อมล้ำด้านการพัฒนาระหว่างประเทศไทยและจีน โดยการลงนามในร่างบันทึกความเข้าใจว่า ด้วยความร่วมมือในโครงการภายใต้กองทุนพิเศษแม่โขง-ล้านช้าง ระหว่างกระทรวงพาณิชย์กับสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาชนจีนประจำประเทศไทย จะช่วยให้ไทยสามารถเบิกจิตย์บานบานจากกองทุนดังกล่าวมาใช้ ดำเนินโครงการ และการลงนามในร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างกระทรวงพาณิชย์กับมหาวิทยาลัยเชียงใหม่จะนำไปสู่การดำเนินโครงการอย่างมีประสิทธิภาพต่อไป

๖. ความเห็นจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

กระทรวงพาณิชย์ได้มีหนังสือถึงกระทรวงการต่างประเทศ เพื่อขอความเห็นต่อร่างบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือในโครงการภายใต้กองทุนพิเศษแม่โขง-ล้านช้าง ระหว่างกระทรวงพาณิชย์กับสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาชนจีนประจำประเทศไทย ซึ่งกระทรวงการต่างประเทศไม่มีข้อขัดข้อง ต่อสาระตกลงโดยรวมของร่างบันทึกความเข้าใจฯ ซึ่งมีสาระสำคัญเป็นการกำหนดกฎเกณฑ์สำหรับการจัดการโครงการภายใต้กองทุนพิเศษแม่โขง-ล้านช้าง โดยไม่มีถ้อยคำหรือบริบทใดที่มุ่งจะก่อให้เกิดพันธกรณีในระดับรัฐบาลภายใต้บังคับของกฎหมายระหว่างประเทศ ดังนั้น ร่างบันทึกความเข้าใจฯ จึงไม่เป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศและไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๐ รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๔

๗. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงพาณิชย์ขอเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีเพื่อพิจารณา ดังนี้

๗.๑ ให้ความเห็นชอบต่อร่างบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือในโครงการภายใต้กองทุนพิเศษแม่โขง-ล้านช้าง ระหว่างกระทรวงพาณิชย์กับสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาชนจีนประจำประเทศไทย และร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างกระทรวงพาณิชย์กับมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ทั้งนี้ หากมีความจำเป็นต้องปรับปรุงแก้ไขร่างบันทึกความเข้าใจทั้งสองฉบับดังกล่าว ในส่วนที่ไม่ใช่สาระสำคัญหรือไม่ขัดต่อผลประโยชน์ของไทย ขอให้กระทรวงพาณิชย์สามารถดำเนินการได้โดยไม่ต้องนำเสนอคณะกรรมการอีกครั้ง

๗.๒ อนุมัติให้ปลัดกระทรวงพาณิชย์หรือผู้แทนที่ได้รับมอบหมายเป็นผู้ลงนามในร่างบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือในโครงการภายใต้กองทุนพิเศษแม่โขง-ล้านช้าง ระหว่างกระทรวงพาณิชย์กับสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาชนจีนประจำประเทศไทยและร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างกระทรวงพาณิชย์กับมหาวิทยาลัยเชียงใหม่

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำทราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะกรรมการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายจุรินทร์ ลักษณวิศิษฐ์)
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์